

La vie en fors



WASCHEN
TROCKNEN
2012

 **FORS**

Inhaltsverzeichnis

Werte	Seite 3
Waschen / Trocknen	Seite 5
Zubehör	Seite 10
Waschen / Trocknen im Mehrfamilienhaus	Seite 13
Card-System	Seite 18
FEA-Warendeclaration	Seite 20
FORS Service – Beratung und Verkauf – Kundendienst – Garantie – Garantievericherung – Prospektbestellung	Seite 23

FORS bietet ein umfassendes Sortiment an qualitativ hochwertigen Waschautomaten und Trocknern für Ein- und Mehrfamilienhäuser, aber auch für Gewerbe- und Industriebetriebe an.

Auf den ersten Blick.

Dank den Angaben neben den Produktbildern ist das Wichtigste direkt ersichtlich. Ein Vergleich lohnt sich, achten Sie auf den Energieverbrauch der Geräte und sparen Sie langfristig!

Die Energieetikette

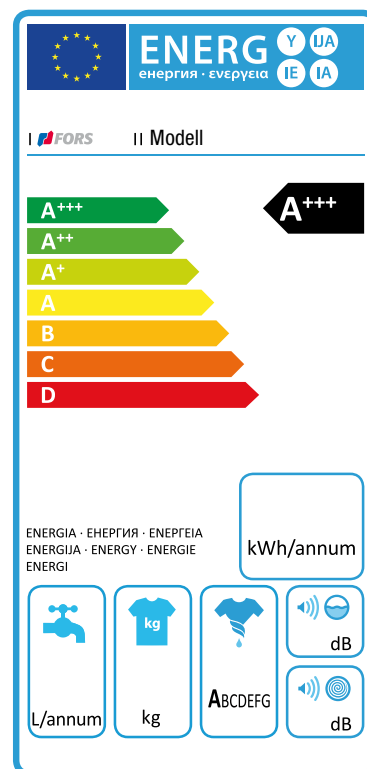
Je nach Energieverbrauch werden die Geräte den Energieeffizienzklassen A bis G zugeordnet. Neu wird bei der Waschleistungsklasse der Wert A vorausgesetzt und nicht mehr einzeln deklariert (früher der 2. Wert).

1. Wert: Energieverbrauch **A+A**
2. Wert: Schleuderwirkung (Restfeuchtigkeit)

Maximale Füllmenge in kg **7 kg**

Schleudertzahl in Umdrehungen pro Minute **1600 U/Min.**

Bei den Wäschetrocknern kommt die bisherige Etikette zur Anwendung.



Über 4000 starke Fachhandelspartner vertrauen auf FORS

Willkommen in unserer Ausstellung

In unseren Ausstellungslokalen können Sie alle Geräte anschauen und ausführlich begutachten. Dort berät Sie auch unser bestens ausgebildetes Fachpersonal.

FORS AG, Schaftenholzweg 8, 2557 Studen
Öffnungszeiten Expo 600 m²:
Mo–Do: 7.30–12.00 Uhr, 13.00–17.30 Uhr
Fr: 7.30–12.00 Uhr, 13.00–17.00 Uhr
Sa: nach Vereinbarung, Tel. 032 374 26 26

FORS AG, Via Cantonale 27, 6928 Manno
Öffnungszeiten Expo 200 m²: nach Vereinbarung
Tel. 091 630 26 26

Ab Herbst 2012:
Niederlassung FORS AG, 6340 Baar



La vie en fors



Die zweite Generation:
Jean-Pierre Senn führt FORS
seit 1999

Liebe Leserin, lieber Leser

Ich freue mich, dass Sie sich für Produkte von FORS interessieren. Unsere Arbeit hat das Ziel, Ihren Alltag einfacher zu machen: mit qualitativ hochwertigen Haushaltgeräten, die Komfort und Umwelt miteinander in Einklang bringen und zu einem guten Preis erhältlich sind.

Seit seiner Gründung vor über 30 Jahren ist das Schweizer Familienunternehmen FORS stetig gewachsen und hat sich dabei dem Markt dynamisch angepasst. 60 Mitarbeitende stehen täglich im Einsatz, um ein bisschen mehr Einfachheit und Genuss in Ihr Leben zu bringen.

Sie finden FORS immer in Ihrer Nähe: bei einem von mehr als 4000 starken Fachhandelspartnern oder in einem unserer Showrooms.

Es grüsst Sie freundlich
Jean-Pierre Senn

Ist ja ein Ding.



Strenge Schweizer Qualitätsstandards



Durch FORS massgeschneidert: ein passendes Sortiment

FORS, 1979 von Werner J. Senn gegründet, ist heute eines der führenden schweizweit tätigen Haushaltgeräte-Unternehmen. Weil wir wissen, wie anspruchsvoll wir Schweizerinnen und Schweizer sind, haben wir Ihnen auf den nachfolgenden Seiten ein umfassendes Wasch- und Trockensortiment für die verschiedensten Bedürfnisse zusammengestellt. Damit Ihnen die Arbeit leichter fällt.

Dank FORS im Einklang: Qualität, Komfort und Umwelt

Als Schweizer Familienunternehmen stellen wir höchste Anforderungen an unsere Haushaltgeräte: robustes Material und solide Fertigung, neuste und gleichzeitig einfache Technologie, sparsamer Wasser- und Energieverbrauch, zeitloses Design.

Kurz: Ein FORS-Haushaltgerät soll die Umwelt schonen und Ihnen lange Freude machen.

Und wenn ein Gerät defekt ist, kümmern wir uns innert 24 Stunden darum.

Bringen FORS in Ihre Nähe: 4000 starke Fachhändler

Alle streng geprüften Apparate erhalten Sie exklusiv beim Fachhandel in Ihrer Nähe. Dort garantieren Spezialisten eine sachkundige Beratung und sorgfältige Montage. Zum Fachhandel pflegen wir eine enge Beziehung, bilden aus und weiter, damit Sie direkt vor Ort auf FORS zählen können.



A+++A

8 kg

1600
U/Min.



WE 8565

Fr. 3390.–

- **Premium Öko-Waschautomat** mit elektronischer Steuerung
- **Extragrosses LCD-Display** mit Klartextanzeige und **Edelstahlblende**
- Einfache Bedienung
- 16 Hauptprogramme
- Optionen: Vorwaschen, Flecken, Extra-Spülen, Zeitsparfunktion
- Sonderprogramme: Extra-Silent, Leichtbügeln, Wolle Plus, Duvet, OutDoor, AntiAllergie, Kurz 20 Min., Kaltwaschen 15 °C
- **Dampfprogramme:** Dampf-Entknittern, Auffrischen
- Startzeitvorwahl: 0–20 Std.
- Schleudergeschwindigkeit **1600 U/Min.** reduzierbar auf 1400/1200/1000/800/600/400/Spülstopp
- **Gewichtssensor**
- **SILENCE-Motor** (wartungsfrei)
- **FORSTEX-Schontrommel**
- 4-Kammer-Waschmittelschublade
- Aqua-Control-Überlaufschutz
- **Schnellbefeuchtungssystem**
- Türanschlag links, nicht wechselbar

Technische Daten:

- Verbrauch (Baumwolle 60 °C): **EEK A+++(-10 %) A**, 57 Liter, Energie 0,89 kWh
- Dauer: 223 Min.
- Anschluss: 230 V / 10 A
- H x B x T: 85 x 60 x 64 cm
- Einfülltür: Ø 34 cm
- Trommelvolumen: 66 Liter
- Gewicht: 82 kg netto

Zubehör siehe Seite 10

Komfort-Ausstattung

Das SuperEco-Waschprogramm ist das erste Programm, welches ohne Wassererwärmung auskommt. Verglichen mit einem 40 °C-Pflegeleicht-Programm reduziert sich der Energieverbrauch bis zu 80 % – so energiebewusst konnten Sie bis zum heutigen Tag nicht waschen.

FORSTEX-Schontrommel und Dampfprogramme

Durch hunderte kleine «Jacuzzi» in der Schontrommel wird die Kleidung **gewebeschonend** und effizient mit Wasser durchflutet, bleicht weniger aus – für kompromisslos saubere Wäsche. Das **Dampfglätten** reduziert für Sie den Bügelaufwand enorm, die Auffrisch-Funktion entknittert die Textilien und neutralisiert Gerüche. Das **Schnellbefeuchtungssystem** bringt das Waschmittel sofort und ohne Verlust zur Wäsche.

Bedeutsames Innenleben

Der **SILENCE-Motor** arbeitet ohne Verschleisserscheinungen – für einen leisen, störungsfreien Betrieb und eine lange Lebensdauer. Die hervorragenden Laufeigenschaften und hohe thermische Belastbarkeit werden Sie überzeugen. Der **Carboran-Bottich** minimiert Geräusche und Ablagerungen von Kalk sowie Waschmitteln.

Bedienerfreundlich

Die **Doppelverglasung der XXL-Türöffnung** sorgt für eine Geräusch- und Wärmedämmung des Bullauges – keine Verbrennungsgefahr. Der Öffnungswinkel von 160 Grad erleichtert das Befüllen.

Der **Gewichtssensor** beim WE 8565 ermittelt die genaue Waschmenge und zeigt die optimale Waschmitteldosierung in Prozent auch bei kleinerer Wäschemenge an.



A+++A

8 kg

1600
U/Min.

WA 8465

Fr. 2850.–



A++A

7 kg

1400
U/Min.

WA 7445

Fr. 2290.–



A++B

7 kg

1200
U/Min.

WA 7425

Fr. 2190.–

- **Premium Öko-Waschautomat** mit elektronischer Steuerung
- **grosses LCD-Display**
- Einfache Bedienung
- 16 Hauptprogramme
- Optionen: Vorwaschen, Flecken, Extra-Spülen, Zeitsparfunktion
- Sonderprogramme: Extra-Silent, Leichtbügeln, Wolle Plus, Duvet, Jeans, Kurz 20 Min., Kaltwaschen 15 °C
- **Dampfprogramme:** Dampf-Entknittern, Auffrischen
- Startzeitvorwahl: 0–20 Std.
- Schleudergeschwindigkeit **1600 U/Min.** reduzierbar auf 1400/1200/1000/800/600/400/Spülstopp
- **SILENCE-Motor** (wartungsfrei)
- **FORSTEX-Schontrommel**
- 4-Kammer-Waschmittelschublade
- Aqua-Control-Überlaufschutz
- **Schnellbefeuchtungssystem**
- Türanschlag links, nicht wechselbar

Technische Daten:

- Verbrauch (Baumwolle 60 °C): **EEK A+++A**, 59 Liter, Energie 0,97 kWh
- Dauer: 225 Min.
- Anschluss: 230 V / 10 A
- H x B x T: 85 x 60 x 64 cm
- Einfülltür: Ø 34 cm
- Trommelvolumen: 66 Liter
- Gewicht: 82 kg netto

Zubehör siehe Seite 10

- **Premium Öko-Waschautomat** mit elektronischer Steuerung
- **grosses LCD-Display**
- Einfache Bedienung
- 16 Hauptprogramme
- Optionen: Vorwaschen, Flecken, Extra-Spülen, Zeitsparfunktion
- Sonderprogramme: Extra-Silent, Leichtbügeln, Wolle Plus, Gardinen, Schnell intensiv, Jeans, Kurz 20 Min., Kaltwaschen 15 °C
- Startzeitvorwahl: 0–20 Std.
- Schleudergeschwindigkeit **1400 U/Min.** reduzierbar auf 1200/1000/800/600/400/Spülstopp
- **SILENCE-Motor** (wartungsfrei)
- **FORSTEX-Schontrommel**
- 4-Kammer-Waschmittelschublade
- Aqua-Control-Überlaufschutz
- **Schnellbefeuchtungssystem**
- Türanschlag links, nicht wechselbar

Technische Daten:

- Verbrauch (Baumwolle 60 °C): **EEK A++A**, 49 Liter, Energie 1,05 kWh
- Dauer: 207 Min.
- Anschluss: 230 V / 10 A
- H x B x T: 85 x 60 x 64 cm
- Einfülltür: Ø 34 cm
- Trommelvolumen: 66 Liter
- Gewicht: 78 kg netto

Zubehör siehe Seite 10

- **Premium Öko-Waschautomat** mit elektronischer Steuerung
- **grosses LCD-Display**
- Einfache Bedienung
- 16 Hauptprogramme
- Optionen: Vorwaschen, Flecken, Extra-Spülen, Zeitsparfunktion
- Sonderprogramme: Extra-Silent, Leichtbügeln, Wolle Plus, Gardinen, Schnell intensiv, Jeans, Kurz 20 Min., Kaltwaschen 15 °C
- Startzeitvorwahl: 0–20 Std.
- Schleudergeschwindigkeit **1200 U/Min.** reduzierbar auf 1000/800/600/400/Spülstopp
- **FORSTEX-Schontrommel**
- 4-Kammer-Waschmittelschublade
- Aqua-Control-Überlaufschutz
- **Schnellbefeuchtungssystem**
- Türanschlag links, nicht wechselbar

Technische Daten:

- Verbrauch (Baumwolle 60 °C): **EEK A++B**, 49 Liter, Energie 1,05 kWh
- Dauer: 207 Min.
- Anschluss: 230 V / 10 A
- H x B x T: 85 x 60 x 64 cm
- Einfülltür: Ø 34 cm
- Trommelvolumen: 66 Liter
- Gewicht: 72 kg netto

Zubehör siehe Seite 10



A+B
5,5 kg
1300 U/Min.
< 40 cm >

ML 1350

Fr. 1850.–

- **Toplader Öko-Waschautomat** mit elektronischer Steuerung und Digitalanzeige
- **Nur 40 cm breit, ideal bei minimalem Platzbedarf**
- Schleudergeschwindigkeit: 1300 U/Min.
- 16 Hauptprogramme
- Zusatzprogramme: Einweichen, Spülen, Abpumpen, Schleudern
- Optionen: Vorwaschen, Kurz, Eco, Bügelleicht, Extra-Spülen
- Einfache Bedienung
- Startzeitvorwahl: 0–20 Std.
- Digitale Restzeitangabe
- Trommel aus Edelstahl
- Füllmenge: 5,5 kg
- Einfüllöffnung: 21 x 24 cm
- Aquasafe-Sicherheitssystem
- **Gerät auf Rollen verschiebbar**

Technische Daten:

- Verbrauch (Baumwolle 60 °C): **EEK A+B**, 46 Liter, Energie 1,20 kWh
- Dauer: 145 Min.
- Anschluss: 230 V / 10 A
- H x B x T: 85 x 40 x 60 cm
- Gewicht: 64 kg netto



A+B
5,5 kg
1300 U/Min.
< 40 cm >

ML 1320

Fr. 1690.–

- **Toplader Öko-Waschautomat** mit elektronischer Steuerung
- **Nur 40 cm breit, ideal bei minimalem Platzbedarf**
- Schleudergeschwindigkeit: 1300 U/Min.
- 16 Hauptprogramme
- Zusatzprogramme: Einweichen, Spülen, Abpumpen, Schleudern
- Optionen: Vorwaschen, Kurz, Extra-Spülen
- Einfache Bedienung
- Startzeitvorwahl: 3/6/9 Std.
- Trommel aus Edelstahl
- Füllmenge: 5,5 kg
- Einfüllöffnung: 21 x 24 cm
- Aquasafe-Sicherheitssystem
- **Gerät auf Rollen verschiebbar**

Technische Daten:

- Verbrauch (Baumwolle 60 °C): **EEK A+B**, 49 Liter, Energie 1,20 kWh
- Dauer: 145 Min.
- Anschluss: 230 V / 10 A
- H x B x T: 85 x 40 x 60 cm
- Gewicht: 64 kg netto



Die FORSTEX-Schontrommel

Das riesige Trommelvolumen und die optimale Gestaltung der Rippen ermöglichen ein besonders schonendes Trocknen Ihrer heiklen Kleidungsstücke. Das Reversiersystem hilft die Wäsche zu lockern.

Entscheidende Vorteile der Wärmepumpentrockner

Der Wärmepumpentrockner arbeitet bei tiefen Temperaturen und **schont dadurch das Gewebe** – ideal für Seide und Wolle. Durch die **Wärmehückgewinnung** der integrierten Wärmepumpe sparen Sie zusätzlich 40–50% Energie.

Aufgrund der geringeren Anschlussleistung eignen sich Wärmepumpentrockner für Häuser mit älteren technischen Installationen.

Durch eine geringere Feuchtigkeitsabgabe an die Umgebung sind diese Trockner ideal für schwach belüftete Räume.

Trommelbeleuchtung

Die Trommelbeleuchtung in LED-Technik sorgt dafür, dass Sie nichts in der Maschine übersehen.



A

8 kg

TP 8535

Fr. 2890.–



A

8 kg

TP 8435

Fr. 2650.–



A

7 kg

TP 7325

Fr. 2290.–

- **Premium Wärmepumpentrockner** mit elektronischer Steuerung
- **Extragrosses LCD-Display** mit Klartextanzeige und **Edelstahlblende**
- Vollautomatische Trockenprogramme mit automatischer Restfeuchtemessung
- 16 Hauptprogramme
- Sonderprogramme: Leichtbügeln, Jeans, Extra-Leise, Duvet, Zeitprogramm, Extra-Schnell, Mix-Programm, Sportwäsche, Lingerie
- **Spezialprogramm Wolle/Seide**
- Einfache Bedienung
- Startzeitvorwahl: 0–20 Std.
- Digitale Restzeitangabe
- **SILENCE-Motor (wartungsfrei)**
- **LED-Innenbeleuchtung**
- Anschluss Schlauch für Direktablauf inbegriffen
- **FORSTEX-Schontrommel**
- 5,2-Liter-Kondensatbehälter
- **Türanschlag links, wechselbar**

Technische Daten:

- Verbrauch (Baumwolle schranktrocken): 1,92 kWh, **EEK A-50 %**
- Dauer: 125 Min.
- Anschluss: 230 V / 4 A
- H x B x T: 85 x 60 x 64 cm
- Doppelverglaste Einfülltür: Ø 38 cm
- Trommelvolumen: 118 Liter
- Gewicht: 55 kg netto

Zubehör siehe Seite 10

- **Premium Wärmepumpentrockner** mit elektronischer Steuerung
- **LCD-Display**
- Vollautomatische Trockenprogramme mit automatischer Restfeuchtemessung
- 16 Hauptprogramme
- Sonderprogramme: Leichtbügeln, Jeans, Extra-Leise, Bettwäsche, Duvet, Zeitprogramm, Extra Schnell, Mix-Programm, Sportwäsche, Lingerie, Wolle
- Einfache Bedienung
- Startzeitvorwahl: 0–20 Std.
- Digitale Restzeitangabe
- **LED-Innenbeleuchtung**
- Anschluss Schlauch für Direktablauf inbegriffen
- **FORSTEX-Schontrommel**
- 5,2-Liter-Kondensatbehälter
- **Türanschlag links, wechselbar**

Technische Daten:

- Verbrauch (Baumwolle schranktrocken): 2,10 kWh, **EEK A-40 %**
- Dauer: 125 Min.
- Anschluss: 230 V / 4 A
- H x B x T: 85 x 60 x 64
- Doppelverglaste Einfülltür: Ø 38 cm
- Trommelvolumen: 118 Liter
- Gewicht: 55 kg netto

Zubehör siehe Seite 10

- **Premium Wärmepumpentrockner** mit elektronischer Steuerung
- **LCD-Display**
- Vollautomatische Trockenprogramme mit automatischer Restfeuchtemessung
- 16 Hauptprogramme
- Sonderprogramme: Leichtbügeln, Jeans, Kissen, Zeitprogramm, Sportwäsche, Lingerie, Wolle
- Einfache Bedienung
- Startzeitvorwahl: 0–19 Std.
- Digitale Restzeitangabe
- Anschluss Schlauch für Direktablauf inbegriffen
- **FORSTEX-Schontrommel**
- 5,2-Liter-Kondensatbehälter
- **Türanschlag rechts, wechselbar**

Technische Daten:

- Verbrauch (Baumwolle schranktrocken): 1,85 kWh, **EEK A-40 %**
- Dauer: 125 Min.
- Anschluss: 230 V / 4 A
- H x B x T: 85 x 60 x 64 cm
- Einfülltür: Ø 38 cm
- Trommelvolumen: 118 Liter
- Gewicht: 52 kg netto

Zubehör siehe Seite 10



Der platzsparende Wäscheturm

Turmbausatz TBS Fr. 60.–
 Turmbausatz mit Auszug TBSA Fr. 190.–

Bringen Sie Ihre Geräte mit dem **Turmbausatz** platzsparend als Wäscheturm unter. Die Variante mit Auszug bietet die komfortable Abstellfläche, welche Ihnen ansonsten fehlen wird.



Wolle-Rack

Wolle-Rack WR Fr. 55.–

Für sanftes Tocknen Ihrer liebsten Kleidungsstücke oder Kuscheltiere, Sportschuhe, Kinderschuhe. Dies alles ohne jegliche mechanische Bewegung.

Design in perfekter Ausführung

Die neuen Geräte der FORS Wäschepflegelinie sind im Design so perfekt konzipiert, dass sie als Turm, aber auch als Side-by-Side aufgestellt werden können.

Das ganze Zubehör ist universell für alle FORS Geräte einsetzbar.



Die Sockelschublade SS 60

Sockelschublade SS 60 Fr. 475.–

Mit den Massen **H x B x T: 32 x 60 x 55 cm** wird die Maschine um 30 cm erhöht, was als komfortable Arbeitshöhe das Waschen erleichtert. Als idealer Stauraum kann in der komplett geschlossenen Auszugsschublade alles Zubehör und das Waschmittel verstaut werden. Der integrierte, zusammenklappbare Wäschekorb erleichtert Ihre Arbeit.



Als Side-by-Side-Kombination

SS 60 Duo Fr. 950.–

Mit der praktischen Sockelschublade bringen Sie die Geräte side-by-side auf eine ideale Arbeitshöhe, was das Be- und Entladen der Wäsche erleichtert.

Der Fachhändler verfügt über eine grosse Anzahl an Zubehör, um Ihre individuellen Bedürfnisse abzudecken. Die Montage übernimmt gerne Ihr Fachmann:

- Fachgerechte Montage der Waschmaschine
- Fachgerechte Montage des Trockners
- Bodenteller-Montage
- Direktablauf für den Trockner
- Pumpe für grosse Förderhöhe
- Montage des Turmbausatzes
- Montage der Sockelschublade
- Montage des Waschkartensystems

Ich bau dir ein Schloss.





Nachher spielt
er mit mir.

Waschen / Trocknen im Mehrfamilienhaus



Wo herkömmliche Waschmaschinen überfordert sind

Die Profi-Waschautomaten sind für den Dauergebrauch oder für mindestens 12 000 Waschkonzepte konzipiert.

Ideal für den Einsatz in Waschküchen, Heimen, Spitälern, Klein- und Grossgewerbe, Industrie sowie in der Landwirtschaft. Robuste Edelstahl-Ausführungen mit massivem Rahmengestell und spezieller Trommelaufhängung. 99 Programme stehen für Ihre speziellen Bedürfnisse zur Verfügung. Diese können aber auf einfache Weise auf nur wenige reduziert werden, sodass der Gebrauch für die Mieter einfach und praktisch ist.

Ihre Vorteile

- Keine Investitionen in die Waschküche
- Klare Budgetierung der Kosten
- Kein Zeitbedarf für aufwendige Abrechnungen
- Entlastung der Kosten beim Hauswart
- Abwälzung der Risiken von Unterhalt und Amortisation auf den Betreiber der Waschküche
- Zufriedene Mieter/Hausbewohner durch kürzere Waschkonzepte
- Lokaler Fachhändler als Garant für kurze Reaktionszeit bei Unterhaltsarbeiten
- Ein Ansprechpartner für alle Bedürfnisse für die Waschküche

LogicWash – Das geniale Leasingkonzept von FORS

Leasen Sie Ihr Wasch- und Trockengerät. So sichern Sie sich günstige und präzise kalkulierbare Unterhaltskosten oder übergeben dem Spezialisten sogar die gesamte Waschküchenverwaltung.

- Professionelle Waschlösungen für jede Waschküche mit modernem, kostengünstigem Abrechnungssystem
- Optimale Übersicht der Waschkonzepte für die Verwaltung
- Robuste Maschinen mit einfacher Handhabung von 6 bis 180 kg Fassungsvermögen
- Vollgarantie mit Möglichkeit der Garantieverlängerung bis 10 Jahre oder Abschluss von Serviceabonnements



A+++A

8 kg

1600
U/Min.

WAM 8600

Fr. 6690.–



A+++A

8 kg

1500
U/Min.

WAM 8400

Fr. 6090.–



A

7 kg

TKM 8600 WP

Fr. 6100.–

- **Mehrfamilienhaus-Waschautomat** mit elektronischer Steuerung und Digitalanzeige
- Digitalanzeige in 9 Sprachen
- Schleudergeschwindigkeit: 1600 U/Min.
- Kurze Hauptprogramme:
Alltag 40/60 °C 62/70 Min.
Sport 40/60 °C 29/39 Min.
Neu 20 °C-Programm
- Zusatzprogramme: Hautschutz, Einweichen, Spülen, Veredeln, Stärken, Imprägnieren, Seifenwaschen, Biowaschen, **Dampfglätten, Gerätehygiene**
- Digitale Restzeitangabe
- Startzeitvorwahl 0–24 Std.
- Schontrummel aus Edelstahl
- Trommelvolumen: 60 Liter
- Füllmenge 1–8 kg
- Standby-Sparautomatik 0 Watt
- Teilbeladungssparautomatik
- **Vibration-Absorbing-System**
- Türöffnung Ø 35 cm
- Bestellbar mit Türanschlag links oder rechts, nicht wechselbar

Technische Daten:

- Verbrauch (Baumwolle 60 °C): **EEK A+++A**, 56 Liter, Energie 1,16 kWh
- Dauer: 118 Min.
- Anschluss: 400 V 2 N~/10 A
- H x B x T: 90 x 66 x 73 cm
- Gewicht: 79 kg netto

- **Mehrfamilienhaus-Waschautomat** mit elektronischer Steuerung und Digitalanzeige
- Schleudergeschwindigkeit: 1500 U/Min.
- Kurze Hauptprogramme:
Alltag 40/60 °C 65/73 Min.
Sport 40/60 °C 29/39 Min.
Neu 20 °C-Programm
- Zusatzprogramme: Hautschutz, Spülen, Veredeln, Stärken, Imprägnieren, **Gerätehygiene**
- Digitale Restzeitangabe
- Startzeitvorwahl 0–24 Std.
- Schontrummel aus Edelstahl
- Trommelvolumen: 60 Liter
- Füllmenge 1–8 kg
- Standby-Sparautomatik 0 Watt
- Teilbeladungssparautomatik
- **Vibration-Absorbing-System**
- Türöffnung Ø 35 cm
- Bestellbar mit Türanschlag links oder rechts, nicht wechselbar

Technische Daten:

- Verbrauch (Baumwolle 60 °C): **EEK A+++A**, 56 Liter, Energie 1,20 kWh
- Dauer: 140 Min.
- Anschluss: 400 V 2 N~/10 A
- H x B x T: 90 x 66 x 73 cm
- Gewicht: 79 kg netto

- **Mehrfamilienhaus Wärmepumpentrockner** mit elektronischer Steuerung und Digitalanzeige
- 50 % sparsamer als A-Geräte
- Digitale Restzeitangabe
- 4-stellige Digitalanzeige
- Vollautomatische Trockenprogramme mit automatischer Restfeuchtemessung
- 8 Hauptprogramme: Stark-, Normal-, Bügel-, Mangelfeucht-Trocken, Wolle, Entknittern
- Funktion Schonend trocknen
- Zeitprogramme 10–90 Min.
- Startzeitvorwahl: 1–24 Std.
- Einfache Bedienung
- Trommel aus Edelstahl
- Standby-Sparautomatik 0 Watt
- Füllmenge: 7 kg
- Bestellbar mit Türanschlag links oder rechts, nicht wechselbar

Technische Daten:

- Verbrauch (Baumwolle 60 °C): **EEK A**, Energie 1,59 kWh
- Dauer: 95 Min.
- Anschluss: 400 V 3 N~/10 A
- H x B x T: 90 x 66 x 81 cm
- Gewicht: 94 kg netto



Papi kanns tatsächlich.

VOSSEN



7 kg
1100 U/Min.

P 7 CNS

Fr. 7790.–



6 kg
1150 U/Min.

P 6 CNS

Fr. 6890.–



6 kg
1400 U/Min.

SC 65

Fr. 4890.–

- **Gewerbe-Waschautomat** mit elektronischer Steuerung und Digitalanzeige
- Schleudergeschwindigkeit: 1100 U/Min., beliebig reduzierbar
- 15 Programme
- Optionen: Dauer der Programmzyklen (Vorwäsche, Hauptwäsche, Spülen, Schleudern), Temperaturen in jedem einzelnen Zyklus, Drehzahl und Zyklen, Wasserstand auf den cm genau justierbar, Abkühlphase, Sparprogramm
- Einfache Bedienung
- Digitale Restzeitangabe
- Gehäuse und Trommel aus Edelstahl
- Trommelvolumen: 73 Liter
- Füllmenge: 7 kg
- Türöffnung: Ø 30 cm
- Integrierte Ablaufpumpe
- Türanschlag rechts, nicht wechselbar
- Anschluss für Kalt- und Warmwasser
- Sehr kurze Programme mit Warmwasseranschluss: 60 °C/45 Min. (bei Gewerbeeinsatz)

Technische Daten:

- Verbrauch (Baumwolle 60 °C): 80 Liter, Energie 1,25 kWh
- Dauer: 60 Min.
- Anschluss: 3 x 400 V + N/16 A
- H x B x T: 108 x 73,5 x 76 cm
- Gewicht: 160 kg netto
- **G-Faktor: 360**

- **Gewerbe-Waschautomat** mit elektronischer Steuerung und Digitalanzeige
- Schleudergeschwindigkeit: 1150 U/Min., beliebig reduzierbar
- 15 Programme
- Optionen: Dauer der Programmzyklen (Vorwäsche, Hauptwäsche, Spülen, Schleudern), Temperaturen in jedem einzelnen Zyklus, Drehzahl und Zyklen, Wasserstand auf den cm genau justierbar, Abkühlphase, Sparprogramm
- Einfache Bedienung
- Digitale Restzeitangabe
- Gehäuse und Trommel aus Edelstahl
- Trommelvolumen: 60 Liter
- Füllmenge: 6 kg
- Türöffnung: Ø 30 cm
- Integrierte Ablaufpumpe
- Türanschlag rechts, nicht wechselbar
- Anschluss für Kalt- und Warmwasser
- Sehr kurze Programme mit Warmwasseranschluss: 60 °C/45 Min. (bei Gewerbeeinsatz)

Technische Daten:

- Verbrauch (Baumwolle 60 °C): 80 Liter, Energie 1,25 kWh
- Dauer: 60 Min.
- Anschluss: 3 x 400 V + N/16 A
- H x B x T: 108 x 73,5 x 70 cm
- Gewicht: 146 kg netto
- **G-Faktor: 390**

- **Kleingewerbe-Waschautomat** mit elektronischer Steuerung und Digitalanzeige
- Schleudergeschwindigkeit: 1400 U/Min.
- SILENCE-Motor
- 12 Grundprogramme, 7 Spezialprogramme, 3 frei programmierbare Programmplätze
- Memoryfunktion: Letztes gewähltes Programm bleibt in Anzeige
- Automatische Reinigung der Pulverschublade
- Einfache Bedienung
- Displayanzeige in 12 Sprachen
- Digitale Restzeitanzeige
- Trommel aus Edelstahl
- Füllmenge: 6 kg
- Türöffnung: Ø 31 cm
- Anschluss für Kalt- und Warmwasser
- Türanschlag links, nicht wechselbar

Technische Daten:

- Verbrauch (60 °C Baumwolle): 80 Liter, Energie 1,14 kWh
- Dauer: 158 Min.
- Anschluss: 230 V/10 A, 3 x 400 V + N/10 A
- H x B x T: 85 x 60 x 60 cm
- Gewicht: 73 kg
- **G-Faktor: 530**



6 kg

DAMC 6 WP

Fr. 4890.–



6 kg

DAMC 6

Fr. 4390.–



6 kg

DAM 6

Fr. 3390.–

- **Kleingewerbe-Wärmepumpentrockner** mit elektronischer Steuerung und Digitalanzeige
- Vollautomatische Trockenprogramme mit automatischer Restfeuchtemessung
- 7 Hauptprogramme: Extratrocken, Normaltrocken, Normal- und Niedertemperatur
- Memoryfunktion: Letztes gewähltes Programm bleibt in der Anzeige
- Automatische Filterreinigung
- Einfache Bedienung «Push and Go»
- Displayanzeige in 12 Sprachen
- Trommel aus Edelstahl
- Trommelvolumen 111 Liter
- Füllmenge: 6 kg
- Anschluss für Direktablauf
- Türöffnung: Ø 35 cm
- Turmbausatz für die Kombination mit der Waschmaschine SC 65 inbegriffen

Technische Daten:

- Energie 1,68 kWh, EEK A
- Dauer: 140 Min.
- Anschluss: 230 V /10 A
- H x B x T: 85 x 60 x 60 cm
- Gewicht: 52 kg netto

Zubehör:

- Turmbausatz mit Auszug ASK 806 190 781, Fr. 385.–

- **Kleingewerbe-Kondensationstrockner** mit elektronischer Steuerung
- Vollautomatische Trockenprogramme mit automatischer Restfeuchtemessung
- 7 Hauptprogramme: Extratrocken, Normaltrocken, Normal- und Niedertemperatur
- Memoryfunktion: Letztes gewähltes Programm bleibt in Anzeige
- Einfache Bedienung «Push and Go»
- Displayanzeige in 12 Sprachen
- Trommel aus Edelstahl
- Trommelvolumen: 111 Liter
- Füllmenge: 6 kg
- Anschlussschlauch für Direktablauf
- Türöffnung: Ø 35 cm
- Turmbausatz für die Kombination mit der Waschmaschine SC 65 inbegriffen

Technische Daten:

- Energie 4,4 kWh
- Dauer: 120 Min.
- Anschluss: 230 V /10 A, 3 x 400 V + N /10 A
- H x B x T: 85 x 60 x 60 cm
- Gewicht: 47 kg netto
- Luftdurchsatz: 123 m³/h

Zubehör:

- Turmbausatz mit Auszug ASK 806 190 781, Fr. 385.–

- **Kleingewerbe-Ablufttrockner** mit elektronischer Steuerung
- Vollautomatische Trockenprogramme mit automatischer Restfeuchtemessung
- 7 Hauptprogramme: Extratrocken, Normaltrocken, Normal- und Niedertemperatur
- Memoryfunktion: Letztes gewähltes Programm bleibt in Anzeige
- Einfache Bedienung «Push and Go»
- Displayanzeige in 12 Sprachen
- Trommel aus Edelstahl
- Trommelvolumen: 111 Liter
- Füllmenge: 6 kg
- Türöffnung: Ø 35 cm
- Turmbausatz für die Kombination mit der Waschmaschine SC 65 inbegriffen

Technische Daten:

- Energie 3,5 kWh
- Dauer: 95 Min.
- Anschluss: 230 V /10 A, 3 x 400 V + N /10 A
- H x B x T: 85 x 60 x 60 cm
- Gewicht: 39 kg netto
- Luftdurchsatz: 245 m³/h

Zubehör:

- Turmbausatz mit Auszug ASK 806 190 781, Fr. 385.–



Card-System

Die Lösung aller Waschküchenprobleme. Sie möchten eine bargeldlose Verwaltung Ihrer Waschmaschinen und Wäschetrockner? Dann investieren Sie in ein Card-System von FORS.

Ihre Vorteile

- Saubere und professionelle Verwaltung der Kosten
- Geeignet für Waschmaschinen und Trockner aller Marken
- Keine Bargeldprobleme
- Kontaktlose Karten ohne Verschleiss
- Einfache Installation
- Die Fixinstallation an der Wand überdauert bis zu 3-mal die Lebensdauer einer Waschmaschine
- System auf Kredit oder Vorauszahlung
- Konzipiert für bis 100 Benutzer
- Einfachste Waschkostenabrechnung
- Unbegrenzte Auflademöglichkeiten
- 3 programmierbare Tarife
- Datenspeicherung bei Stromunterbruch
- Wartungsfrei
- Geringster administrativer Aufwand
- Mit der Verwalterkarte können alle Parameter eingesehen werden
- **SCHWEIZER QUALITÄT/SWISS MADE**

Für detaillierte Infos oder eine Offerte kontaktieren Sie 032 374 26 26.



Card-System TW 4101

Fr. 1250.–

- Lesegerät für 1 Maschine
- Kompatibel mit allen Geräten
- H x B x T: 14 x 21 x 6,4 cm



TW-CL

Fr. 2650.–

- EC-Ladestation, Ladung mit EC-Card direct cash
- Der Benutzer kann seine Karte selber laden, indem er einen gewünschten Betrag von der EC-Card direct cash auf seine Karte überträgt
- Kompatibel mit allen Geräten



Card-System TW 4102

Fr. 1750.–

- Lesegerät für 2 Maschinen
- Kompatibel mit allen Geräten
- H x B x T: 14 x 21 x 6,4 cm



CD-4100-CL

Fr. 1290.–

- Mobiles Ladegerät für Verwaltungen
- Mit diesem Gerät können die Benutzerkarten überall geladen werden, wo eine Steckdose vorhanden ist
- Kompatibel mit allen Geräten

Zubehör Card-System

GSM-Modul Fr. 1590.–
GSM-Modul Kartenladung mittels Handy

Card-CL-Benutzer Fr. 25.–
Für alle Modelle

Card-CL Ladekarte Fr. 35.–
Für alle Modelle

Card-CL Verwaltung Fr. 35.–
Für alle Modelle

Card-CL Datenlöschung Fr. 35.–
Für alle Modelle

Card-CL Service Fr. 35.–
Für alle Modelle

Card-Schutzhülle Fr. 2.–
1 Stk.



TGSM-CL

Fr. 2650.–

- Handy-Ladestation (ohne GSM-Modul)
- An der Ladestation kann der Benutzer einen Betrag von seinem Natel auf die Karte transferieren
- Kompatibel mit allen Geräten



MD32K-CL

Fr. 1590.–

Datenerfassungssystem für Verwaltungen und Eigentümer

MD32K-CL wird im Büro an den PC angeschlossen. Mit einer Datenkarte kann man alle wichtigen Daten in der Waschküche vom Waschkartenlesegerät herunterladen und via MD32K-CL die Daten auf dem PC auswerten. Dies ist eine enorme Erleichterung für die Nebenkostenabrechnung einer jeden Waschküche.

Warendecklaration Waschen



Die nachstehende standardisierte Warendecklaration entspricht den vom **FEA Fachverband Elektroapparate für Haushalt und Gewerbe Schweiz** in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien. Die Warendecklaration basiert auf den Normen der IEC International Electrotechnical Commission (Fachkommission Tc 59).

Gerätart		Frontlader	Frontlader	Frontlader	Frontlader	Toplader	Frontlader	Frontlader
Verkaufsbezeichnung		WE 8565	WA 8465	WA 7445	WA 7425	ML1320 resp. 1350	WAM 8600	WAM 8400
Nennkapazität	max. kg	8,0	8,0	7,0	7,0	5,5	8,0	8,0
Verbrauchsdaten für Standardwaschgang ²⁾								
Energieeffizienzklasse		A+++	A+++	A++	A++	A+	A+++	A+++
Jahresenergieverbrauch	kWh	163,0	180,0	186,0	186,0	177,0	190,0	195,0
Energieverbrauch Standardprogramm (60 / 60½ / 40½) ⁹⁾	kWh	0,89/0,74/0,49	0,97/0,77/0,53	1,05/0,73/0,56	1,05/0,73/0,56	1,20/0,70/0,60	1,16/0,72/0,54	1,20/0,74/0,55
Standby-Energieverbrauch eingeschalteter/ausgeschalteter Zustand	W	1,00/0,05	1,00/0,60	1,00/0,60	1,00/0,60	1,90/0,10	0/0	0/0
Jahreswasserverbrauch	L	9899	10780	9995	9995	8390	10500	10500
Gebrauchseigenschaften								
Schleudereffizienzklasse ^{2) 7)}		A	A	A	B	B	A	A
Restfeuchte ^{2) 3)}	%	43	43	44	53	53	44	44
Schleuderdrehzahl ²⁾	max. U/Min.1600	1600	1600	1400	1200	1300	1600	1500
Programmdauer Standardprogramm (60 / 60½ / 40½) ⁹⁾	Min.	223/190/171	225/170/165	207/150/150	207/150/150	145/120/80	118/115/115	140/125/125
Automatische Ausschaltzeit	Min.	5	5	5	5	5	0	0
Geräusch ⁸⁾								
- während der Waschphase	dB(A)	49	51	51	51	57	50	50
- während der Schleuderphase	dB(A)	75	77	75	73	77	70	70
Abbildung	Seite	6	7	7	7	8	14	14
Bauform								
Standgerät mit Arbeitsplatte		•	•	•	•	-	•	•
Standgerät unterbaufähig		-	-	-	-	-	•	•
Unterbaugerät (ohne Arbeitsplatte)		-	-	-	-	-	-	-
Fahrbar		-	-	-	-	•	-	-
Türanschlag ⁴⁾		links	links	links	links	oben	l/r/w	l/r/w
Abmessungen ⁵⁾								
Höhe	cm	85	85	85	85	85	90	90
Breite	cm	60	60	60	60	40	66	66
Tiefe einschliesslich Wandabstand	cm	64	64	64	64	60	73	73
Höhe für Unterbau	cm	-	-	-	-	-	91	91
Höhe bei geöffnetem Deckel (Toplader)	cm	-	-	-	-	127	-	-
Tiefe bei geöffneter Tür (Frontlader)	cm	107	107	107	107	-	113	113
Höhe verstellbar	cm	1,5	1,5	1,5	1,5	-	2	2
Leergewicht	kg	82,3	82,3	72,3	72,3	64,6	79	79
Ausstattung								
Einfüllöffnung	cm	34	34	34	34	oben, 21 x 24	35	35
Anschlusskabel mit Stecker	m	1,8	1,8	1,8	1,8	1,25	-	-
Ablaufschlauch	m	1,5	1,5	1,5	1,5	1,4	1,5	1,5
Zulaufschlauch mit Sicherheitsventil		•	•	•	•	-	•	•
Wasserschutzsystem		•	•	•	•	-	•	•
Rundum-Geräuschisolation		•	-	-	-	-	•	•
Trommelantrieb		Inverter	Inverter	Inverter	Universal	Universal	Inverter	Inverter
Einspülkammern		4	4	4	4	3	3	3
Wäschetrockner		Schontrommel	Schontrommel	Schontrommel	Schontrommel	Standard	Schontrommel	Schontrommel
Strom- und Wasserversorgung								
Elektrischer Anschluss ⁶⁾								
- Spannung	V/HZ	230/50	230/50	230/50	230/50	230/50	400 2N/50	400 2N/50
- Anschlusswerte	kW	2,2	2,2	2,2	2,2	2,3	4,3	4,3
- Absicherung	A	10	10	10	10	10	10	10
Wasseranschluss								
- Druckschlauch G ¾, Länge	m	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5
- anschliessbar an Kalt-/Warmwasser		• / -	• / -	• / -	• / -	• / -	• / •	• / •
Sicherheit und Service								
Entspricht den schweiz. Sicherheitsbedingungen		•	•	•	•	•	•	•
Herkunftsland		IT	IT	IT	IT	FR	CH	CH
Garantie	Jahre	2	2	2	2	2	2	2
Service durch		Fors AG	Fors AG	Fors AG	Fors AG	Fors AG	Fors AG	Fors AG
Name und Adresse des Anbieters		Fors AG/SA, Schaftenholzweg 8, 2557 Studen						

Erläuterungen

- Vorhanden bzw. ja. - Nicht vorhanden bzw. nein
- 1) Folgende **Gewerbegeräte** unterliegen nicht der FEA-Deklaration: P 7 CNS, P 6 CNS, SC 65
- 2) Werte ermittelt nach gültigen Norm EN 60456 für einen Standard-Waschvorgang.
- 3) Entwässerungsgrad 100 % bedeutet, dass in 1 kg Wäsche (Trockengewicht) nach dem Schleudern 1 kg Wasser gebunden ist. Je kleiner der %-Wert, desto weniger feucht ist die Wäsche.
- 4) Türanschlag: l = links, r = rechts, w = wechselbar, u = unten
Beispiel: l/w entspricht Anlieferungszustand, Türanschlag links, Anschlag wechselbar.

- 5) Bei Unterbaugeräten Nischenmasse. Weitere Massangaben sind den Prospekten zu entnehmen.
- 6) Angaben über Umschaltmöglichkeiten sind ggf. den Prospekten zu entnehmen.
- 7) Die Schleudwirkung ist von grosser Bedeutung, wenn zum Trocknen ein Wäschetrockner benutzt wird. Wäsche, die in einer Waschmaschine der Schleuderkategorie A geschleudert und in einen Wäschetrockner gelegt wird, verbraucht halb so viel Energie und verursacht halb so hohe Betriebskosten, als wenn die Wäsche in einer Waschmaschine der Schleuderkategorie G geschleudert wurde.
- 8) Werte ermittelt nach gültigen Norm EN 60704-2-4 für Standard-

- programm «Baumwolle 60°C» bei vollständiger Befüllung.
- 9) Die Darstellungsweise 60 / 60½ / 40½ steht für die Standardprogramme «Baumwolle 60°C» mit Vollbeladung bzw. für «Baumwolle 60°C / 40°C» mit Teilbeladung.

Hinweis: Stand der Tabellenangaben November 2011. Weiterentwicklungen vorbehalten. Bei ausgestellten Geräten gibt das Energieetikett Auskunft über die aktuellen Daten.

Aktuelle Warendecklaration auch auf www.fors.ch

Warendeklaration Trocknen



Die nachstehende standardisierte Warendeklaration entspricht den vom **FEA Fachverband Elektroapparate für Haushalt und Gewerbe Schweiz** in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien. Die Warendeklaration basiert auf den Normen der IEC International Electrotechnical Commission (Fachkommission Tc 59).

Geräteart		Wärmepumpentrockner	Wärmepumpentrockner	Wärmepumpentrockner	Wärmepumpentrockner
Verkaufsbezeichnung		TP 8535	TP 8435	TP 7325	TKM 8600 WP
Verbrauchsdaten für «Baumwolle» schranktrocken					
Energieeffizienzklasse ²⁾		A	A	A	A
Energieverbrauch ^{2),3)}	kWh	1,92	2,10	1,85	1,59
Wasserverbrauch	L	-	-	-	-
Gebrauchseigenschaften					
Füllmenge ⁴⁾					
– Baumwolle schranktrocken	max. kg	8,0	8,0	7,0	7,0
– Baumwolle bügelfeucht	max. kg	8,0	8,0	7,0	7,0
– Pflegeleicht schranktrocken	max. kg	3,5	3,5	3,5	3,5
Trockenzeit (Baumwolle schranktrocken) ^{2),3)}	Min.	160	160	138	95
Abbildung	Seite	9	9	9	14
Bauform					
Standgerät mit Arbeitsplatte		•	•	•	•
Standgerät unterbaufähig		-	-	-	-
Unterbaugerät (ohne Arbeitsplatte) ⁵⁾		-	-	-	-
Standardgerät für Turmmontage		•	•	•	•
Gerät für Wandmontage		-	-	-	-
Türanschlag ⁶⁾	l/w	l/w	l/w	r/w	r/l/w
Abmessungen					
Höhe	cm	85	85	85	90
Breite	cm	60	60	60	66
Tiefe einschliesslich Wandabstand	cm	64	64	64	87
Höhe für Unterbau	cm				
Tiefe bei geöffneter Tür (Frontlader)	cm	107	107	107	137
Höhe verstellbar	cm	1,5	1,5	1,5	1,5
Leergewicht	kg	55,5	55,5	55,5	94
Steuerung der Trocknung					
– durch Zeitwahl ⁸⁾		•	•	•	•
– automatisch durch elektronische Feuchteabstufung ⁹⁾		•	•	•	•
System und Ausstattung					
Abluftsystem		-	-	-	-
Wärmepumpensystem		•	•	•	•
Luftkondensationssystem		-	-	-	-
Wasserkondensationssystem		-	-	-	-
Abluftleitung		-	-	-	-
Abluftschlauch Ø 100 mm	m	-	-	-	-
Vollelektronische Trockenprogramme		•	•	•	•
Zusatzprogramm und Zeitprogramm		•	•	•	•
Anzeige Programmzeit		•	•	•	•
Einfüllöffnung	cm	38	38	38	32
Trommelinnenbeleuchtung		•	•	-	-
Kondensatdirektablauf		•	•	•	•
Anschlusskabel mit Stecker	m	1,45	1,45	1,45	-
Strom- und Wasserversorgung					
Elektrischer Anschluss					
– Spannung	V/Hz	230/50	230/50	230/50	400 3N/50
– Anschlusswerte	kW	0,80	0,80	0,80	1,2
– Absicherung	A	4	4	4	10
Wasseranschluss (sofern zutreffend)					
– Druckschlauch G ³ / ₄	m	-	-	-	-
– Metallpanzerschlauch	bar	-	-	-	-
– Wasserablauf		-	-	-	-
Sicherheit und Service					
Entspricht den schweiz. Sicherheitsbestimmungen		•	•	•	•
Herkunftsland		PL	PL	PL	CH
Garantie	Jahre	2	2	2	2
Service durch		Fors AG	Fors AG	Fors AG	Fors AG
Name und Adresse des Anbieters		Fors AG/SA, Schaftenholzweg 8, 2557 Studen			

Erläuterungen

- Vorhanden bzw. ja. - Nicht vorhanden bzw. nein
- 1) Folgende Gewerbegeräte unterliegen nicht der FEA-Deklaration: DAMC 6 WP, DAMC 6 und DAM 6.
- 2) Werte ermittelt nach der gültigen Norm EN 61121.
- 3) Programm «Baumwolle schranktrocken»: Wäsche vor Trockenbeginn geschleudert mit etwa 1000 Schleudertouren (60% Restfeuchte).

- 4) Herstellerangaben der maximalen Füllmenge für alle Trockenprogramme.
- 5) Die angegebenen Abmessungen sind Mindestmasse für die Unterbaunische.
- 6) Türanschlag: l = links, r = rechts, w = wechselbar u = unten.
- 7) Bei Abluftanschluss hinten kann ein grösserer Wandabstand erforderlich sein. Masse sind dem Prospekt zu entnehmen.

- 8) Trockengrad je nach Wäscheposten nach Gebrauchsanweisung einstellen.
- 9) Trockengrad wird automatisch eingehalten.

Hinweis: Stand der Tabellenangaben November 2011. Weiterentwicklungen vorbehalten. Bei ausgestellten Geräten gibt das Energieetikett Auskunft über die aktuellen Daten. **Aktuelle Warendeklaration auch auf www.fors.ch**



Diese Frische mag ich.

Fors Service



Für FORS selbstverständlich: Reparatur-Service rund um die Uhr

Unser Service beginnt bereits vor dem Kauf: mit umfassender Beratung durch den Fachhandel in Ihrer Nähe. Bei Problemen sind wir auch nach dem Kauf für Sie da. Und zwar rund um die Uhr und im ganzen Land:

REPARATUR-SERVICE 0800 554 650

Garantie / Garantiever sicherung

2 Jahre Garantie auf Haushaltgeräte. Neu bietet FORS direkt beim Kauf eines Haushaltgerätes eine Garantiever sicherung von 3 bzw. 5 Jahren an (Reparatur inkl. Ersatzteile, Wegpauschale und Arbeit). Die Prämie ist äusserst günstig und liegt für die 3 Zusatzjahre unter Fr. 100.–.

Prospekte Haushaltgeräte

- **FORS Kochen**, Einbaugeräte für die Küche
- **FORS Miniküchen**
- **Liebherr Standgeräte**, Kühlen und Gefrieren
- **Liebherr Einbaugeräte**, Kühlen und Gefrieren
- **Liebherr**, Wein Special

Prospekte Gewerbegeräte

- **FORS Profi Waschen**, Professionelle Wäschepflege
- **FORS Minibars**
- **Liebherr**, Kühl- und Gefriergeräte für den professionellen Einsatz
- **Liebherr**, Mediline

Für Fragen, Prospektbestellungen oder Garantiever sicherung – Wir sind für Sie da unter www.fors.ch oder unter 032 374 26 26.

MEMBER
MINER GIE®

FORS – die Marke des Fachhandels.

Fors AG

Schaftenholzweg 8
2557 Studen BE
Tel. 032 374 26 26
Fax 032 374 26 70

Via Cantonale 27
6928 Manno TI
Tel. 091 630 26 26

info@fors.ch
www.fors.ch

Ihr bevorzugter Fachhändler: